

平成 13 年 4 月 23 日

各 位

上場会社名 株式会社 ツムラ  
コード番号 4540  
本社所在地 東京都千代田区二番町 12 番地 7  
問合せ先 責任者役職名 広報部長  
氏 名 太宰 俊造  
TEL(03)3221 - 0158

### 中国における医薬品事業に関わる合弁会社設立計画のお知らせ

当社は、中国における医薬品事業の具体化を目指して調査・折衝・検討を行ってまいりましたが、今般、下記のとおり合弁会社設立の計画がまとまりましたので、お知らせします。

### 記

#### 1. 合弁会社設立の趣旨

国内生産設備能力の補完  
漢方製剤の原価低減  
中国の漢方薬市場への進出  
中国における漢方薬製造の近代化への協力

#### 2. 合弁事業の内容

日本向け漢方エキス粉末の製造販売  
日本の漢方薬の中国での上市に向けた研究開発ならびに製造販売

#### 3. 合弁会社の概要

提 携 会 社：上海市薬材有限公司および  
上海張江高科技園区開發股フソ\*1有限公司  
会 社 形 態：有限責任会社  
法 定 所 在 地：上海市浦東新区龍東大道  
出 資 比 率：株式会社ツムラが過半数出資  
資 本 金：約 25 億円  
工場敷地面積：約 40,000 m<sup>2</sup>

#### 4. 基本スケジュール(予定)

合弁契約書締結：平成 13 年度上期  
合弁会社設立：平成 13 年度上期  
工場竣工：平成 15 年度  
工場稼動：平成 16 年度

以 上

\*1：外字 「イ」(にんべん)に「分」と書く

## 【参考】

### 提携予定会社の概要

名 称 上海市薬材有限公司  
法定所在地 中国上海市漢口路 239 号  
設 立 1992 年 4 月  
法定代表者 許 琴法(董事長)  
業 容 漢方薬の製造販売  
登 録 資 本 4,542 万人民元(約 7 億円)<sup>\*2</sup>  
従 業 員 数 3,684 名<sup>\*2</sup>  
年間売上高 20.6 億人民元(約 320 億円)<sup>\*3</sup>

名 称 上海張江高科技園区開發股フン<sup>\*1</sup>有限公司  
法定所在地 中国上海市浦東新区龍東大道 200 号  
設 立 1992 年 7 月  
法定代表者 戴 海波(董事長)  
業 容 張江ハイテクパークの開發投資管理会社  
登 録 資 本 2.3 億人民元(約 36 億円)<sup>\*2</sup>  
従 業 員 数 175 名<sup>\*2</sup>  
年間売上高 1.8 億人民元(約 28 億円)<sup>\*3</sup>

\*2 : 2000 年 12 月 31 日現在

\*3 : 2000 年 12 月期